

3. и человек спросит, что же с нею,

وَقَالَ الْإِنْسَنُ مَا لَهَا ⑤

4. в тот день она поведает свой рассказ,

يَوْمَئِذٍ تُحَدَّثُ أَخْبَارَهَا ⑥

5. потому что Господь твой внушил ей это.

يَأَنْ رَبُّكَ أُوحَى لَهَا ⑦

6. В тот день люди выйдут толпами, чтобы узреть свои деяния.

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَأْنَاهُ لِرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑧

7. Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يُرَدُّ ⑨

8. И тот, кто сделал зло весом в мельчайшую частицу, увидит его.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يُرَدُّ ⑩

СУРА «АЛЬ-АДИЯТ» «СКАЧУЩИЕ»

*Во имя Аллаха, Милостивого,
Милосердного!*

سورة العاديات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Клянусь скачущими, запыхаясь!

وَالْعَدِيدَ كَيْتَ صَبَحَا ⑪

2. Клянусь высекающими искры!

فَالْمُورِيَتِ قَدْحَا ⑫

3. Клянусь нападающими на заре,

فَالْمُغْيَرِتِ صُبَحَا ⑬

4. которые оставляют его (*врага*) в пыли

فَأَتْرَنَ بِهِ نَقْعَا ⑭

5. и врываются с ним (*со всадником*) в гущу.

فَوَسْطَلَنَ بِهِ جَمْعَا ⑮

6. Воистину, человек неблагодарен своему Господу,

إِنَّ الْإِنْسَنَ لِرَبِّهِ لَكَوُدٌ ⑯

7. и он сам является тому свидетелем.

فَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ⑰

8. Воистину, он страстно любит блага.

وَلَئِنْ رَحِبَ الْخَيْرُ لَشَدِيدٌ ⑱

9. Неужели он не знает, что, когда будет опрокинуто то, что в могилах,

* أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا يَعْرِمُ مَا فِي الْقُبُوْرِ ⑲

10. и когда обнаружится то, что в груди,

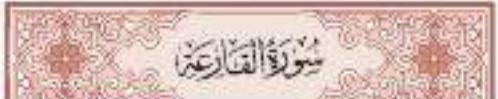
وَخُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ⑤

11. в тот день Господь их будет осведомлен о них.

إِنَّ رَبَّهُمْ يَعْلَمُ مَا يَفْعَلُونَ ⑥

**СУРА «АЛЬ-КАРИА»
«ВЕЛИКОЕ БЕДСТВИЕ»**

*Во имя Аллаха, Милостивого,
Милосердного!*



1. Великое бедствие (*День воскресения*)!

الْقَارِعَةُ ⑦

2. Что такое Великое бедствие (*День воскресения*)?

مَا الْقَارِعَةُ ⑧

3. Откуда ты мог знать, что такое Великое бедствие (*День воскресения*)?

وَمَا أَذْرَنَكَ مَا الْقَارِعَةُ ⑨

4. В тот день люди будут подобны рассеянным мотылькам,

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمُبَشِّثِ ⑩

5. а горы будут подобны расчесанной шерсти.

وَتَكُونُ الْجَبَالُ كَالْعَفَنِ الْمَنْفُوشِ ⑪

6. Тогда тот, чья чаша Весов окажется тяжелой,

فَأُمَّا مَنْ نَقْلَتْ مَوْزِيْنَهُ ⑫

7. обретет приятную жизнь.

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ⑬

8. Тому же, чья чаша Весов окажется легкой,

وَأُمَّا مَنْ حَقَّتْ مَوْزِيْنَهُ ⑭

9. пристанищем будет Пропасть.

فَأُمَّهَهُ هَاوِيَةً ⑮

10. Откуда ты мог знать, что это такое?

وَمَا أَذْرَنَكَ مَاهِيَةً ⑯

11. Это – жаркий Огонь!

نَارٌ حَامِيَةٌ ⑰